

2019.4.1 <計1枚>

京都大学記者クラブ加盟各社 各位

立命館大学広報課

白川文字学で読み解く新元号「令和」

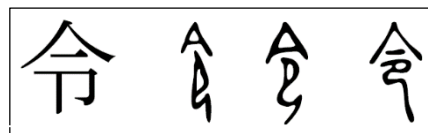
“令”は神のおつげを聞いている姿から。

“和”は軍門のしるしの形と誓いを収めた器から。

本日、2019年5月1日から施行される新元号「令和」が公表されました。この「令和」に込められた意味を、立命館大学白川静記念東洋文字文化研究所は、故・白川静名誉教授（以下、白川静博士）が築いた「白川文字学」にもとづき、「すばらしく、なごやかな時代」と読み解きました。それぞれの文字の成り立ちと意味は、以下をご参考ください。

“令”

“令”は、象形で神官が冠をつけてひざまずいて神意を聞いている形です。古くは「令・命」二つの意味に用いています。元々は「神のおつげ」、そこから「おふれ」「いましめ、おしえ」「よい、ただし、めでたい」「させる、いいつける」等の意味を表すようになりました。



※白川フォントによる甲骨文・金文・篆文

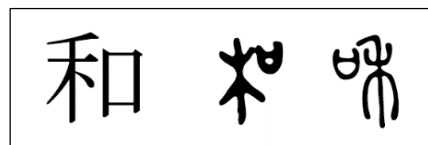
※「令」の書き方について

令 明朝体 令 ゴシック体 令 教科書体

菅官房長官が掲げていた墨書の文字は、明朝体、ゴシック体、教科書体のいずれの活字のデザインとも違っていました。文化庁「常用漢字の字形・字体に関する指針(報告)」に示された通り、「手書きの文字にはさまざまな書き表し方がある」というメッセージがこめられているのではないのでしょうか。

“和”

“和”は、会意で「禾」+「口」で表されます。「禾」は軍門(陣営の門)のしるしの形であり、「口」は「誓いを収めた器」とされています。軍門の前で講和の誓いを行うと、平和になります。また別字に「龠」があり、「龠(やく)」は笛の象形で、「調和する」意味があります。



※白川フォントによる金文・篆文

※「白川文字学」について

漢字は情報を伝えるための記号であることに加えて、それぞれに意味があり、その構造には文字体系が成立した時代の生活や思想・哲学が反映されています。この研究成果は古代漢字研究の第一人者で白川静博士が、中国最古の文字資料である殷・周時代の甲骨文や金文に対して体系的な研究を行い、中国および日本の古代文化について独創的な研究として築き上げたことで「白川文字学」と呼ばれています。

●取材・内容についてのお問い合わせ先

立命館大学社会連携課 担当:久保 TEL.075-813-8209

立命館大学広報課 担当:名和 TEL.075-813-8300